gult30 cyan30 magenta30 svart30

Dýri biðidagur 10. mai

SVF

18.30 Pinkupól 10
18.35 Jumanji 15
19.00 Fótbóltsfelagið Wimbledon – norsk sending
19.30 Mennandi leikur – ein mynd av Linu Larsen (e)
20.00 Dagur ov vika við Grannum okkara
20.50 SvF um SvF
21.10 Gekkur
21.50 Ferðaliðið – donsk dramarød
22.50 Vald andanna 3 – donsk dokumentarrød
23.30 Krimitímin: Dalziel og Pascoe 2:2
00.25 Liðugt

EUROSPORT

07:30 Cycling
08:30 Golf
09:30 Modern Pentathlon
10:00 Adventure
11:00 Car Racing
11:30 Motorsports
12:00 Equestrianism
13:00 Golf
14:00 Cycling
15:00 Cycling (Live)
16:00 Boxing
17:30 Xtreme Sports
18:00 News
18:15 Tennis
19:30 Cycling
20:30 Boxing
22:00 News
22:15 Tennis
23:15 Cycling
00:15 News
00:30 Close

BBC PRIME

00.00 TLZ: »Prohibition – 13 Years that changed – The Roaring Twenties«
01.00 TLZ: »White Heat – Future: Perfect?«
02.00 TLZ: »What have the 80's ever done for us?«
02.10 TLZ: »Background Brief – Superbugs on the March«
02.25 TLZ: »Science Bites – Knots and Bugs«
02.30 TLZ: »The Crunch - Perfect Pitch«
03.00 TLZ: »Venus Unveiled«
03.30 TLZ: »Healing the Whole«
04.00 TLZ: »Deutsch Plus«
04.15 TLZ: »Deutsch Plus«
04.30 TLZ: »Watch: Art – Places«
04.50 TLZ: »Back to the Floor – Behind Bars«
05.30 TLZ: »Teen English Zone«
06.00 Dear Mr Barker
06.15 Playdays
06.35 Insides Out
07.00 The Really Wild Show
07.30 Ready Steady Cook
08.15 Style Challenge: »Pantomime«
08.40 Real Rooms
09.05 Going for a Song
09.30 Vets to the Rescue
09.55 Antiques Roadshow: »Victoria & Albert Museum Special«
10.25 TLZ: »Journeys to the Bottom of the Sea – The Mystery of the M1«
11.15 Charlie's Garden Army: »Dorset«
11.45 Ready Steady Cook
12.30 Style Challenge: »Winter Brides«
13.00 Doctors: »God's Gift«
13.30 Eastenders
14.00 Real Rooms
14.25 Going for a Song
15.00 Dear Mr Barker
15.15 Playdays
15.35 Insides Out
16.00 The Really Wild Show
16.30 Totp Eurochart
17.00 Home Front
17.30 Doctors: »Share of the Cake«
18.00 Eastenders
18.30 Animal Hospital
19.00 Keeping Up Appearances
19.30 Yes Prime Minister: »The Ministerial Broadcast«
20.00 Casualty
21.00 Absolutely Fabulous: »The Collection – Patsy«
21.30 Totp Eurochart
22.00 The Passion
23.30 Doctor Who: »Mawdryn Undead«

BBC WORLD

00.00 BBC News
00.30 HARDtalk (r)
01.00 BBC News
01.30 Holiday (r)
02.00 BBC News
02.30 Reporters (r)
03.00 BBC News
03.30 Asia Today (r)
03.45 World Business Report (r)
04.00 BBC News
04.30 HARDtalk (r)
05.00 BBC News
05.30 Top Gear (r)
06.00 BBC News
06.30 Reporters (r)
07.00 BBC News
07.30 HARDtalk
08.00 BBC News
08.30 Talking Movies (r)
09.00 BBC News
09.30 Seven Days That Shook The Planet (r)
10.00 BBC News
10.30 HARDtalk (r)
11.00 BBC News
11.30 Holiday (r)
12.00 BBC News
12.30 Seven Days That Shook The Planet (r)
13.00 BBC News
13.30 HARDtalk (r)
14.00 BBC News
14.15 World Business Report
14.30 Top Gear (r)
15.00 BBC News
15.30 Seven Days That Shook The Planet (r)
16.00 BBC News
16.30 Asia Today
17.00 BBC News
17.15 World Business Report
17.30 Talking Movies (r)
18.00 BBC News
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News
20.30 Click Online
21.00 BBC News
21.30 World Business Report
22.00 BBC News
22.30 Life
23.00 BBC News
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today

3

05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:00 Garfield og venner
07:30 TV-shop
08:20 Hvide Løgne(G)
08:45 Sunset Beach
09:35 Træneren
10:05 Horton-sagaen(G)
10:55 Horton-sagaen
11:45 Melrose Place - classic
12:40 Vild med dig
13:10 Panter-tanter
13:40 Ricki Lake(G)
14:30 Baywatch
15:25 Pæn pige - sej sild
15:55 Min kære familie
16:25 Ricki Lake
17:25 Sportsnyhederne
17:30 Sabrina - skolens heks
18:00 Alle tiders barnepige
18:30 Hvide Løgne
19:00 GRISK - når det gælder
20:00 Heksene fra Warren Manor
21:00 Mor ved bedst
22:40 Vore værste år
23:10 Simpsons
23:40 Ti tommelfingre
00:10 Michael Hayes
01:05 Kojak
02:05 Caroline, karrieren og kærligheden
02:35 Vore værste år(G)
03:00 Walker, Texas Ranger
03:55 Godnat

ÚF

07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlesturin, Heini F. Petersen í Sandavági lesur
07.15 Barnaløtan, Jonna Olsen og Kári Sólstein stíla fyri
07.30 Tíðindi
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tíðindi
08.03 Morgunrásin
09.00 Tíðindi
09.03 Morgunrásin
09.50 Morgunlesturin (e), Heini F. Petersen í Sandavági lesur
10.00 Tíðindi
10.03 Fyrrapartsløg, Kim Hansen stílar fyri
11.00 Tíðindi
11.03 Ferðin til Zambora (e) Hans Tórgarð lesur 13. part av framhaldssøgu eftir Annfinn í Skála.
11.30 Undir døgurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Í grannalagnum (e) Óluva Zachariasen leggur til rættis
13.30 Tónleikur
15.00 Tíðindi
15.03 Frívaktin Sending við tónleiki og práti um sjómanslív. Elis Poulsen skipar fyri
16.00 Tíðindi
16.03 Kári Annand Berg spælir tónleik
17.00 Tíðindini
17.05 Í Vingarðinum Símun Jóannesarson Hansen stílar fyri
18.05 Barnaløtan (e) Jonna Olsen og Kári Sólstein stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Tilvera: Soleiðis skuldi tað nú verða Armgarð Arge leggur til rættis
19.30 Harmonikutónar Flóvin Jacobsen skipar fyri
20.30 Á sanganna veingjum Gunnvør Poulsen stílar fyri
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur Ginna Midjord skipar fyri
22.00 Rák Anita Ottosen stílar fyri
23.00 Tíðindi

Rás 2

09:45 Orðið Bibliulestur v/ Anju Hansen
10:00 Lættur tónleikur
11:00 Birgir Beinleiðis Birgir Sondum við gesti
12:00 Tíðindi & Lýsingar
13:00 Leysløtan Innsløg, prát og tónleikur
14:00 Ynskiløtan Heilsur frá lurtarunum
15:00 Tíðindi og lýsingar
15:15 Ynskiløtan (framhald)
16:00 Laila Beinleiðis Country, Laila Jacobsen leggur til rættis
17:00 Norðlýsið! Aktuell sending úr Studio 7 í Klaksvík. John William og Oliver Joensen leggja til rættis.
18:00 Tíðindi og lýsingar
18:15 Lættur tónleikur
19:00 Orð á leiðini EVR-sending Pætur apostul: "Hann, sum steðgaði at hjálpa!!". Jógvan Zachariassen leggur til rættis
19:40 Tónleikur
21:00 Tíðindi og lýsingar
21:15 Orðið (e) Bibliulestur v/ Anju Hansen
21:30 Girlzone Undirhaldssending fyri ung, Súsanna Clementsen og Ruth Reinert skipa fyri. Telefon: 35 99 93 Fax: 35 99 90E-mail: girlzone@ras2.fo
13.00 Byrjan – Dagsskráin verður lisin
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Sjómanssendingin Vitin v/ Símun Hansen (e)
14.30 Tónleikur fyri børn
15.00 Tónleikur
17.00 Ungdómssendingin Get Ready v/ Rigmor og Rebekku
18.00 Dagsins Orð eftri Svenning av lofti
18.05 The Finishing Touch ensk sending við tónleiki og práti. Vertur er Alex O'Campo
19.00 Brot og bitar ein ørvísi tíðindasending.
19.15 The Finishing Touch heldur fram
20.00 Tónleikur fyri børn
20.30 Okkara dagliga breyð
20.40 Lýsingar fyri møtirið verða í vikuskiftinum.
20.55 Dagsins Orð (e)
21.00 Bønarlinjan við gesti. Bønarevnu kunnu ringjast inn frá kl. 20.00. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379 Vertur tykkara hesarferð: Jenis av Rana.
Vit gevast uml. middnátt

Mennandi leikur
– ein mynd av Linu Larsen (e)

SVF Hóskvøldið kl. 19.30

Hon hevur staðið á palli Sjónleikarhúsinum í eitt mannaminni. Fyri nøkrum árum síðani gavst hon at spæla sjónleik og fór at arbeiða við at menna sjónleikin. Tað gjørdi hon sum skrivari í MáF, har hon millum annað ferðaðist kring landið, og legði sjónleikarum lag á. Á Grækarismessu í ár fekk hon virðisløn fyri sítt avrik.

Tilvera: Soleiðis skuldi tað nú verða

ÚF Hóskvøldið kl. 19.00

Tá vanlukkur henda, siga vit ofta, at hatta var Guðs vilji ella, at fólkini sum doyðu, vóru spard fyri okkurt verri.

Tað er oftast tá nakað syrgiligt hendir, at vit geva Guði skyldina, men vit hava øll ein frían vilja, og vit gera sjálvi av, um vit t.d. roykja okkum til krabbamein ella ikki.

Í jarðarlívinum henda ólukkur av ymiskum umstøðum og av okkara ávum. Guð sendir ikki nakað ónt. Frá Honum kemur bert gott.

Men Hann er hjá menniskjanum í meiningsloysinum.

Í útvarpsstovuni eru presturin Marjun Bæk og Janus Guttesen. Hann og foreldrini vóru árend av bili. Hann fekk stóran skaða og foreldrini doyðu, men Janus sigur, at ongin kann siga, at hetta var Guðs vilji..

Sabrina
– Amerikansk ungdómsrød

Sabrina verður frá sær sjálvari, tá hon fær ein hálvvánaligan karakter í skúlanum. Hon fer til Zeldu fyri at fáa eitt gott ráð, men Zelda endar ístaðin við at ganga til undirvísing hjá tí vakra læraranum hjá Sabrinu.

3 Hóskvøldið kl. 17.30

Heksene frá Warron Manor
– Amerikansk dramarød

Nýggju lestrarvinirnir hjá Phoebe nýta eina gandabók til at broyta ein grís, eina slangu og eina kanin til vakrar ungar menn, sum tær kunnu fara út við á Valentine´s Day. Romantisku ætlanirnar fáa tó eitt skot fyri bógvin, tá fyrrverandi djórini, nú sum tríggir ungir menn, leypa á hinar studentarnar og leggja ætlanir um, hvussu teir kunnu vera verandi menniskju.

3 Hóskvøldið kl. 20.00

gult31 cyan31 magenta31 svart31

ítróttur

Nr. 85 • fríggjadagur • 4. mai 2001 • 75. árgangur • www.sosialurin.fo

Julian Johnsson er aftur skaddur

Julian Johnsson er í løtuni úti við skaða, og var ikki við, tá Sogndal mikukvøldið vann seg nøkur fet upp á stigatalvuni

Føroyski miðvallarin var ikki við, tá Sogndal mikukvøldið vann tepurt á heimavølli

NOREG
Jóannes Hansen

Týsdagin vistu vit at siga frá norskum fjølmiðlum, at Julian Johnsson ikki kom á vøllin eftir steðgin sunnudagin, og at ummælið, sum hann fekk, var einki serligt. Men tá søgdu vit ikki allan sannleikan, tí vit vistu ikki betur. Julian kom ikki á vøllin eftir steðgin, tí hann stutt undan steðginum hevði koykt beinið so mikið, sum eg breyt fyrr í ár. Men eg havi fingið staðfest, at talan hesa ferð ikki er um brot. Tað er sjálvandi ein lætti. Eg rokni við, at eg veri førur fyri at spæla aftur um fjúrtan dagar, sigur Julian Johnsson úr Sogndal.

Hvussu gekk tað fyri seg?

– Eg var uppi eftir einum luftbólti og kom skeivt niður aftur á vinstra bein. Eg kendi beinanvegin, at okkurt var, sum tað ikki átti at vera. Fóturin tústnaði upp, og tað var ikki hugsningur um at halda fram. Men eg rokni avgjørt við at verða klárur aftur í so illa, at hann ikki fekk spælt. Og útskiftir spælarar fáa oftast ikki serliga gott skoðsmál í fjølmiðlunum. Soleiðis er tað bara.

– Talan er um sama beinið, sum eg breyt fyrr í ár. Men eg havi fingið staðfest, at talan hesa ferð ikki er um brot. Tað er sjálvandi ein lætti. Eg rokni við, at eg veri førur fyri at spæla aftur um fjúrtan dagar, sigur Julian Johnsson úr Sogndal.

Hvussu gekk tað fyri seg?

– Eg var uppi eftir einum luftbólti og kom skeivt niður aftur á vinstra bein. Eg kendi beinanvegin, at okkurt var, sum tað ikki átti at vera. Fóturin tústnaði upp, og tað var ikki hugsningur um at halda fram. Men eg rokni avgjørt við at verða klárur aftur í so mikið góðari tíð, at tað verður eingin trupulleiki við landsdystunum, sum eru á skránni fyrst í juni.

Hvussu spældi tað av hjá Bradford og tær?

– Eg havi einki hoyrt frá teimum aftur, og eg hugsi ikki meiri um hatta. Ein eygleiðari hjá teimum hugdi at venjingardystinum, sum vit spældu í Leeds. Talan var um sera vánaligan dyst, og eg rokni bara við, at teir mistu áhugan ta ferðina, sigur Julian Johnsson.

Kemur væl við

Mikukvøldið var Julian á heimavøllinum og hugdi at, tá Kurt Mørkøre og liðfelagarnir vunnu 1–0 á Stabæk. 1.529 áskoðarar sóu í góða várveðrinum Sogndal vinna annan heimadystin. Málið fingu teir, tá tað restaðu fimm minuttir. Ein av ungu monnnum Alexander Ødegaard, skoraði, tá hann eftir langa sending kom ímillum tveir verjuspælarar og lyfti upp um málverjan.

Tá Sogndal skoraði, vóru teir bara tíggju ímóti ellivu. Eitt korter undan dystarenda varð Dan Christian Sørum rikin av vøllinum. Kurt Mørkøre var ímillum teir fyrstu ellivu. Seinna umfarið var tíggju minuttir gamalt, tá hann varð útskiftur. Kurt verður vigaður eftir málunum, sum hann skorar. Higartil hevur hann verið sørur í landskappingini, og aftur hesa ferð fær hann eitt tvey tal frá VG.

– Tað er hugaligt, at vit vinna. Vit vita, at tað verður eitt stórt stríð at varðveita plássið í bestu deildini, men vit trúgva uppá tað. Eg haldi, at avrikið hesa ferð var tað besta, sum okkara lið hevur víst í ár, so tað sær ikki so galið út, heldur Julian Johnsson.

Sogndal hevur seks stig. Teir hyggja niðureftir. Í botninum eru tað trý stig, sum bara hava fingið eitt stig í fýra dystum. Tey eru Strømgodset, Bodø/Glimt og Moss. Komandi sunnudag skal Sogndal spæla á útivølli í Bergen ímóti Brann. Liðið hjá íslendska venjaranum, Þeiti Þordarsyni, vann mikukvøldið á útivølli 6–2 ímóti Strømgodset.

Støðan, norska tippeligan

		dystir	v-	j-	t	vunnin mál	tapt mál	mál-munur	stig
1	Viking	4	4-	0-	0	14	5	9	12
2	Odd. Grenl.	4	3-	1-	0	10	3	7	10
3	Rosenborg	4	3-	0-	1	12	6	6	9
4	Molde	4	2-	1-	1	8	4	4	7
5	Lillestrøm	4	2-	1-	1	7	6	1	7
6	Brann	4	2-	0-	2	10	8	2	6
7	Stabæk	4	2-	0-	2	5	4	1	6
8	Tromsø	4	2-	0-	2	5	6	-1	6
9	Sogndal	4	2-	0-	2	3	7	-4	6
10	Lyn	4	1-	1-	2	5	6	-1	4
11	Bryne	4	1-	1-	2	5	7	-2	4
12	Moss	4	0-	1-	3	2	8	-6	1
13	Bodø/Glimt	4	0-	1-	3	4	11	-7	1
14	Strømgodset	4	0-	1-	3	5	14	-9	1

Føroyameistarar

Hesir dreingirnir vunnu FM-heitið fyri VÍF í aldursbólkinum dreingir 14. Aftast frá vinstru eru tað Daniel (venjari), Áki, Edvard, Egil, Ábraham, Bjarti, John Martin og Fríðálv. Sitandi frá vinstru eru Áki, Johan, Johannus, Wilhelm og Bogi